LA EPOCA

AÑO VIII — San José, Costa Rica — Jueves 11 de Setiembre de 1941 — Nº 741

A la manifestación del 15 de Setiembre irán todos los costarricenses sin distinción de ideologías y colores políticos

La manifestación popular que se proyecta para los festejos cívicos del 15 de setiembre, que es el día de la Patria, tiene un carácter netamente *nacional*; es decir, sin ningún color político local o de los partidos en lucha. El hecho de que entre los organizadores figure el jefe del *comunismo* Lic. Mora Valverde, es bastante para entender, que dicha manifestación no va dirigida contra ninguna de las naciones beligerantes de Europa, ni de las ideologías que ellas sustentan, ya que de no ser así, nos abstendríamos de concurrir todos los que hemos combatido sus ideas, como *absolutamente incompatibles* con la *Democracia* y la *Libertad* de los pueblos. Para conseguir la finalidad esbozada por el Sr. Presidente de la República, de que la manifestación sea una expresión fiel del deseo del Pueblo, de «seguir disfrutando del patrimonio glorioso de sus instituciones democráticas» es preciso que *tirios* y *troyanos* depongan sus personales simpatías por una u otra de las naciones en guerra, y dediquen todo su pensamiento y toda su adhesión a Costa Rica, en el glorioso aniversario de su indepencia. Ya hemos dicho que el país es absolutamente refractario a que se le *enrole* en el *sangriento conflicto* en que se debaten numerosos pueblos de Europa, Asia y Africa, a favor de alguna de las naciones en él comprometidas; y la manifestación que se prepara será una expresiva ratificación de este propósito. No faltarán oradores que quieran aprovechar la ocasión, para mezclar los asuntos de la guerra de ultramar, con sus tendencias políticas o con lo que es en espíritu y en verdad, una consagración de la existencia de la República; pero quienes tal hagan se harán acreedores a la más justa y escarmentadora censura popular, por abusivos y malos patriotas, ya que es evidente que se saldrían del marco de la cultura política, del orden y compostura que deben imperar en la manifestación conmemorativa de la independencia nacional, y de confirmación de la adhesión ciudadana a la República.

Ya el pueblo costarricense, y como él los de toda la América Latina, están convencidos de que ni los Estados Unidos, ni Inglaterra, luchan o han provocado la actual guerra europea, por la existencia de las *democracias*, ni por la libertad de las naciones, porque con el ejemplo vivo que están dando, de practicar todo lo contrario, han desvirtuado sus propias palabras y desautorizado sus reiteradas promesas de respetar la autonomía de los pequeños Estados. Así, la ocupación militar de Groenlandia, que es una posesión danesa en América, por el Gobierno de los Estados Unidos, contra la voluntad del de Dinamarca, que protestó enérgicamente de tal abuso; y la toma de posesión de Islandia—como lo hiciera cualquiera de los conquistadores de antaño—no obstante tratarse de un Estado autónomo, situado en aguas del Mar del Norte, que oportunamente y sin oposición fueron declaradas zona de guerra por Alemania, en la «gigantesca batalla del Atlántico»—todo para buscar conflicto con la armada del Reich que opera en dichas aguas—prueban hasta la evidencia que la invasión armada de territorios ajenos o de las *pequeñas democracias*, también la *practica* la gran democracia de Norteamérica, pretextando razones de defensa preventiva—que son las mismas que invocan los totalitarios—para protegerse contra una *agresión enemiga* a *través* de los países ocupados...; y la conquista a viva fuerza por Inglaterra, de Siria—que era un protectorado de su ex aliada y sacrificada Francia—del Irak, país antes neutral y hoy sometido a la influencia británica; y del Irán, nación soberana que cumplía religiosamente sus deberes internacionales de neutralidad, secundada en este insólito atropello de que deben tomar nota todas las naciones del Mundo, nada menos que por el Gobierno de Moscú, digno cómplice de tal crimen, está diciendo con elocuencia suma, que el filibusterismo inglés sigue siendo un serio peligro para los países pequeños, por más que los defensores del imperialismo anglo-americano, se empeñen en hacerles creer lo contrario. Siendo de advertir que la apropiación de Terranova y de Islandia, por los Estados Unidos, ni la conquista de Siria, del Irack y de Irán, por Inglaterra, eran necesarias para su propia seguridad: en cuanto a los primeros, porque Norteamérica no *está en guerra* contra ninguna nación de ultramar; y en lo que respecta a la segunda, or que Alemania no tiene conexión alguna territorial con los Estados esclavizados por Inglaterra; ni tratados ni alianzas que pusieran en peligro la seguridad de esta nación. No ocurriendo lo mismo en lo que se relaciona con la ocupación de Bélgica, Holanda, Dinamarca y Noruega, por fuerzas militares del Reich, porque estas naciones *si están conectàdas* con el territorio alemán, y a tiro de escopeta de la costa inglesa. De consiguiente, si los oradores de la comision organizadora de la manifestación popular con que habrá de celebrarse el día de la Independencia Nacional, acusando de la ocasión tratan de embaucar a los manifestantes, haciéndoles creer que sólo las naciones del Eje son las *agresoras*, y que los Estados Unidos e Inglaterra luchan por la existencia de la Democracia y la libertad de los pueblos, el de Costa Rica con sobrada razón y justicia, les dirá que MIENTEN.

Jacobo Rey.

Lo del DIA

HABRA QUE RECTIFICAR...

Algunos de nuestros intelectuales políticos—porque no todos nuestros políticos son intelectuales ni cosa que se le parezca—han dado algunos pasos trascendentales que satisfacen plenamente a la democracia, pero no a otros valores más esenciales que los valores de la «democracia» que por aquí se trata de defender con propósitos cuasi inconfesables. Ellos han creído que la democracia es un paliativo de todas las cosas; que los gestos anti-nazis justifican hasta lo injustificable. Pero NO. Todo tiene su límite: La inteligencia de esos políticos tiene su límite; la cultura religiosa de esos políticos tiene su límite, muy reducido por cierto; la visión política de esos po íticos tiene también su límite. Pero lo malo del caso es que ellos no reconocen esos límites, y no lo reconocen porque ignoran su existencia. Tal ignorancia les ha conducido a la perpetración de los más supinos disparates.

A recordar esos límites ha venido nuestro señor Arzobispo con su declaración publicada en varios diarios capitalinos, y que LA EPOCA reproduce en este número. Las verdades que el digno Prelado recuerda son muy elementales que en otros tiempos las sabían los GUILAS de la Catequesis, pero que ahora hay que recordarlas o enseñarlas a los que se arrogan la representación de la cultura del país, a los que se reputan a sí mismos como los guías del gran movimiento terrestre que lucha por la defensa de la Cristiandad (!!).

Nosotros estamos pensando acerca del modo cómo reaccionarán esos individuos. Hasta llegamos a creer que saldràn de la tangente cabalgando sobre el prudente silencio para continuar en sus trece. Pero es muy posible que el pueblo, al cual se trata de conducir (?), no se satisfaga con el silencio y ponga en práctica siguiendo los ingenuos y bien intencionados sentimientos de su corazón, las enseñanzas de su muy amado Arzobispo. Es muy posible también que se pretenda enjuiciar esa declaración arzobispal desde el ángulo liberal o materialista Y esto tendrá una gran ventaja: Sabremos a què atenernos respecto de ciertas personas que ponen a interés de sus ambiciones políticas y sociales nada menos que el Catolicismo.

Pero en resumen de cuentas, habrá que rectificar, señores políticos, porque de lo contrario, su tinglado peligra....

Líneas vitale para el abastecimiento de Leningrado cerradas

Berlín, 9—Completado ya el cerco de Leningrado, el alto comando está acelerando el asedio de la importante plaza enemiga con terribles ataques aéreos en masa contra las concentraciones de fuerzas soviéticas, las fábricas, vías férreas y otros objetivos militares Simultáneamente las fuerzas de tierra germanas y finlandesas al aislar a Leningrado del lago Ladoga establecieron enlace en el istmo de Karelia. En el frente central la aviación nazi efectuó anoche un ataque a Moscú con pocas fuerzas mientras las tropas del Reich a pesar de luchar con tropas soviéticas superiores numéricamente derrotaron al enemigo tomándole 2650 prisioneros y 178 tanques.

Las divisiones rápidas alemanas respaldadas por la aviación, al tomar por asalto Schluesselburg, cerraron el cerco de Leningrado. Durante esas operaciones las dos rutas por las cuales se abastecen las fuerzas rusas que luchan en la zona septentrional, esto el ferrocarril de Munmansk es y el canal del Mar Blanco, cayeron en poder de los alemanes y fineses, de manera que aquellas tropas enemigas están muy amenazodas ahora. La única ruta que le queda a Leningrado para comunicarse por tierra o mar es la del Golfo de Finlandia el cual está minado por los alemanes desde Narva hacia el norte.

Berlín—En esferas competentes alemanas se declaró que la Luftwaffe realizó anoche intensos ataques contra Moscú, Leningrado y Odessa.

Caracas—Anúnciase oficialmente por la Cancillería que se ha procedido al cierre de los consulados venezolanos en los territorios ocupados por Alemania, atendiendo la solicitud hecha en ese sentido por la cancillería del Reich No se dan detalles de razones para esa clausura. Todos los consulados eran servidos ad-honorem excepto el de París.

Roma—El Papa en audiencia, recibirá al enviado personal del Presidente Roosevelt, Myron Taylor. Estraoficialmente circuló la versión de que Taylor era portador de un importante mensaje de Roosevelt para Pío XII, pero se sabe si será oral o escrito.

Berlín, 10—En esferas competentes se anunció que está librándose una furiosa batalla en las afueras de Leningrado donde los defensores defienden tenazmente cada palmo de las líneas fortificadas que protegen la ciudad. Los despachos indican que los ejércitos del mariscal von Leeb en el frente de Leningrado tropiezan con una enérgica resistencia. Agregan que la Luftwffe está desarrollando una intensa campaña de incursiones en masa.

"No es lícito a los católicos cooperar en forma alguna con la asociación o con la doctrina comunista"

La suprema autoridad eclesiástica, entre nosotros, contestando las preguntas que se le han hecho con respecto a la *franca cooperación* que el partido comunista viene dando a lo que se ha dado en llamar frente anti—nazi, y con mira a la licitud o no licitud de los católicos que pretendan reforzar esa fuerza política-ideológica se ha pronunciado en esta categórica forma:

«Recientemente se ha constituido en esta capital una asociación con el objeto ostensible de cooperar con determinados fines democráticos conexos con la lucha internacional que actualmente se libra en Europa, y en ella se ha dado acogida a determinada entidad como agrupación política y como agrupación ideológica. La Autoridad Eclesiástica Arquidiocesana como tal, nada tiene que decir en contra de las finalidades de dicha asociación, pero cree de su deber manifestar a los fieles, para disipar todas las dudas y contestar a las preguntas que al respecto se le han dirigido, que según su criterio que no es otro que el sustentado más de una vez por la Santa Sede, así como no es lícito cooperar en forma alguna con la asociación y con la doctrina comunista, tampoco es dable admitir su cooperación organizada y mucho menos reconocerle personería propia como tal asociación y como tal doctrina—sin prejuzgar la liceidad de la cooperación política, militar o de simpatías que a un pueblo como nación se le quiera dar,—en campañas que por más de una razón tienen fondo ideológico que si ha de ser de la perfecta aceptación del creyente no puede comprometerse con el ideario de asociaciones y doctrinas condenadas por la Iglesia.

Excmo. Mons. Sanabria

San José, 10 de Setiembre de 1941.

VENEZUELA atendió la solicitud alemana para clausurar sus consulados en territorios ocupados - S. S. Pío XII recibirá al Enviado Personal de Roosevelt

Primer Director de la Escuela de Cirugía Dental será el Dr. don José J. Jiménez Núñez

Es casi seguro que en el próximo mes de enero comience a trabajar la Escuela de Cirugía Dental, creada por decreto de 28 de julio de 1923.

Los últimos acontecimientos, de todos conocidos, ha plasmado definitivamente la creación de la deseada escuela, que entre nosotros era una verdadera necesidad.

Si en Nicaragua, El Salvador, y en otros países que pudieran parangonarse con el nuestro, en acervo de riqueza común y relativa, existe tan bien fundamentada, como complemento airoso de la Universidad, la Escuela de odontología, de verdad no se explica que en Costa Rica, a estas alturas, no se hubiera realizado ya esa aspiración que vendrá a abrir nuevos horizontes a nuestras juventudes y que vendrá precisamente a limar asperezas creadas por interpretaciones de ley y ponderación de méritos conquistados en bufetes dentales costarricenses, favoreciendo así, a una minoría, con exclusiones a veces odiosas, por lo injustas.

Celebramos de corazón el advenimiento de la Escuela en referencia, y más aun, por cuanto, ya es público, que el primer Director de ella, será el eminente dentista Dr. don José J. Jiménez Núnez.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

En busca de otro MAINE?

No hay quien no se haya enterado del incidente entre un submarino alemán y un viejo destroyer americano, el Greer. El revuelo que produjo se amplía aun en ecos de ira y de vergüenza. Washington se apresuró a informar al mundo que su destroyer fué atacado por un submarino "no identificado", que la prensa judía identificó inmediatamente a través de una orden de Roosevelt que mandaba a la marina norteamericana destruir todo submarino y barco alemán. Pero muy pronto Berlín habló dándonos otra versión: El submarino alemán fué atacado por el destroyer norteamericano. Ante esta versión, Washington se ha silenciado con una mueca de desprecio y desdén. Pero el mundo se ha fijado demasiado sobre el incidente y se pregunta: Quién de los dos tiene razón?

Después de la entrevista entre Churchill y Roosel velt parece como que las cosas han cambiado un poco. Antes hubo otro incidente, poco más o menos idéntico a que comentamos, el del Robin Moore. Entonces la tirantez no fué tan angustiosa y no proporcionó motivo para peticiones extremas como las que ahora ha formulado la prensa norteamericana. A qué se debe este cambio? Por otra parte, el pueblo de los EE.UU. está tan reacio a entrar en la guerra como hace dos años; ese pueblo, mediatizado por los masones y los judíos banqueros, no quiere la guerra. Pero los que la desean no cejan en su labor celestinesca de presentarle los hechos abultados para que llegue a querer la guerra. Esos satélites de los que no reparan en lanzar al mundo a la hoguera sangrienta del conflicto armado, necesitan de un pretexto honrado para arrancar al pueblo ese consentimiento de derramar sangre de sus venas por una causa que de tanto ser presentada como excelente empieza a ser sospechosa, al mismo pueblo. A los EE.UU. no les conviene la guerra; pero sí a grandes intereses de ciertos prohombres de los EE UU. Y esos intereses están pidiendo a gritos, sea por boca de Churchill o de Barugh, la sangre del pueblo estadounidense. Y—como siempre—se anda en busca de un pretexto honrado y cuando éste no llega se le va a buscar. Como con el MAINE, como con el Lucitania.

Los EE.UU. siempre han entrado a las guerras con ese estilo poco elegante y, sobre todo, poco valiente. Pero con absoluta hipocresía. Esto no es apreciación mía, sino de la historia reconocida por todos, incluso por los norteamericanos.

En cambio, a Alemania no le conviene, dentro de la prudencia que sus más elementales intereses le dictan, no le conviene provocar esos conflictos. Por lo menos, hasta que termine su campaña con Rusia, y se clarifique la política del Japón. Pero sí conviene e interesa provocar semejantes conflictos a los EE.UU., y ahora precisamente Por esto, se puede creer que el Greer atacó.... Aparte todas estas consideraciones, cabe preguntar a los dirigentes de esa poderosa nación: Si estáis creyendo que la defensa de la democracia obliga a participar en la guerra, por qué no lo hacéis sin buscar pretextos que a nadie convencerán?....Si buscáis pretextos para desencadenar abiertamente la guerra que conducís según las reglas de un Derecho Internacional inventado por vosotros y para vuestro exclusivo provecho, por qué invocáis con tanta insistencia el argumento de la defensa de la democracia y del Continente occidental? O, es que no tenéis confianza en vuestros argumentos bordados con sollozos y con rabias de desesperado, y necesitáis de algo espectacular que afecte al corazón prescindiendo de la razón de vuestros ciudadanos?

Sea lo que fuera de todo esto, los Estados Unidos siempre aparecerán los *colosos* caballeros en busca de MAINES y que los encontrarán, no hay duda.

SERTORIO

789.338 Religiosos sirven a la Iglesia en 874 Institutos Pontificios

Por primera vez la Sagrada Congregación de Religiosos ha publicado estadísticas completas sobre las Ordenes y Congregaciones de Ritos Pontificios.

Estos datos se refieren solamente a los religiosos que no dependen de las autoridades diocesanas locales, sino directamente del Santo Padre, por medio de la Sagrada Congregación de Religiosos.

Actualmente se cuenta 874 instituciones con un total de 789,338 miembros.

Las estadísticas demuestran que existen 61 Ordenes de religiosos incorporados mediante votos solemnes, con un total de 108,347 miembros—sacerdotes, hermanos y novicios.—Esta categoría incluye a algunas de las instituciones religiosas más ilustres. Cronológicamente, desde los Ermitaños Agustinos, fundados en el año 930, hasta los Cistercienses de Casamari, fundados en 1929.

La clasificación incluye a los Padres de la Compañía de Jesús con sus 26,303 religiosos, divididos en 50 Provincias, con 1,531 residencias y 66 noviciados.

Las tres familias franciscanas incluyen a los Frailes Menores, con 24.148 religiosos; a los Capuchinos con 13,510; y a los Conventuales, con 2,757.

Las estadísticas se refieren a otras 97 Congregaciones de religiosos con votos simples cuyo total asciende a 105,067 miembros. Esta clasificación incluye a instituciones religiosas muy conocidas, como las de Lazaristas, Redentoristas, Pasionistas, Salesianos, etc,

Los Hermanos de las Escuelas Cristianas de San Juan Bautista de La Salle son los que llevan la primacía con sus 15,303 religiosos. Siguen en segundo lugar, los Salesianos con 11,702 miembros.

Las Congregaciones Mejicanas, con Sede Central en la ciudad de Méjico, son los Misioneros Josefinos, con 83 religiosos, y los Misioneros del Espíritu Santo, con 103 religiosos.

Hay 720 Congregaciones de religiosas con un total de 575.924 miembros. Las Hermanas de la Caridad de San Vicente de Paúl, con Sede Central en París, son las que numéricamente marchan a la vanguardia con sus 43,325 hermanas.

Las Madres del Buen Pastor, con Sede Central en Angers, cuentan con 9,822 religiosas; las Hijas de María Auxiliadora (Salesianas), con Sede Central en Turín, tienen 8,708 miembros.

Hasta dentro de 2 años, no habrá nueva cañería en los Cantones de Goicoechea, Moravia, Tibás, y MONTES DE OCA

El lunes en la tarde fue recibida la Municipalidad de Montes de Oca, por el Sr. Secretario de Fomento, el Ing. Volio Mata. Los Sres. Munícipes hablaron determinadamente con ese alto personaje de la Administración pública. Sobre diversos problemas en relación con su cantón y aprovecharon la oportunidad para inquirir algunos datos sobre la proyectada cañería que dará agua a cuatro cantones. Goicoechea, Moravia, Montes de Oca y cuya tuberia, según se nos informa ya fue embarcada en los grandes muelles de Nueva York.

Como la conversación fue incidental, el Sr. Ministro solo manifestó que esa enorme obra la coronaría la actual administración, pero que, por mucho que se trabajará no habría cañería para esos cuatro cantones sino hasta dentro de dos años largos.

Con respecto a este trascendental asunto, no sólo estaremos informando, sino que oportunamente daremos algunas impresiones de destacados elementos de esos cantones en relación con la gran cañería que deberá dar agua a miles de miles de almas, regadas en los cuatro cantones.

Las embajadas sovieticas en París y Berlín eran centros del Komintern y de la "GPU"

Hornos eléctricos de incineración, puertas y ventanas blindadas, prisiones especiales, algunos de los sensacionales secretos descubiertos!

Berlín.—Revelaciones sensacionales sobre las actividades de las embajadas soviéticas en Berlín y París, en calidad de centrales del Komintern y la «GPU», las ha hecho la agencia alemana DNB.

Un registro practicado en ambas embajadas por autoridades alemanas competentes después de iniciadas las hostilidades germanorusas y después que las autoridades soviéticas hubieron violado la extraterritorialidad de la embajada alemana en Moscú, ha permitido obtener pruebas irrefutables de que las representaciones diplomáticas soviéticas actuaron como sucursales del Komintern y que fueron las centrales de las maquinaciones revolucionarias en diferentes países.

Las actividades de la embajada rusa en París

La embajada soviética en París era un «taller de criminales y asesinos, equipado con los medios técnicos más complicados». Para poder entrar en diferentes habitaciones las autoridades germanas tuvieron que recurrir a aparatos técnicos especiales, tardándose varias horas en abrirlas ya que estaban provistas de puertas blindadas manejadas eléctricamente. La mayor sorpresa del hallazgo la constituyó un horno eléctrico de combustión para incinerar cadáveres.

Aclárase la desaparición misteriosa de dos generales rusos que hubo en París

La agencia alemana admite como seguro a raíz de estos hechos, que el jefe de los emigrados rusos, general Miller, desaparecido hace tiempo en Francia en circunstancias misteriosas, ha sido asesinado y quemado su cuerpo en la embajada soviética en París, lo mismo que el general Kitiepoff miembros de las emigraciones soviéticas que residían en la «ciudad luz» y que eran adversarias del régimen bolchevique.

El registro practicado en la embajada soviética en Berlín, permitió obtener resultados idénticos. También

Pasa a la Página Cuatro

Abastecimiento propio de Europa según las estimaciones provisorias para la cosecha de 1941

Lo mismo que en 1914 a 18 trata Inglaterra también en esta guerra de obtener la victoria por medio del bloqueo. Viendo que la tentativa se frustraba en cuanto a Alemania, creyó poder imponer el bloqueo a toda la Europa continental, para cuyo fin se aseguró la ayuda de los Estados Unidos, concedida de muy buen grado. A poco de comenzar la guerra, los ingleses abandonaron el sistema de bloquear únicamente los cargamentos o mercancías prohibidas, importantes bajo el ángulo de la guerra, aplicando el bloqueo total a todos los cargamentos, sea cual fuere su naturaleza, aunque sus esperanzas y las de los yanquis siempre se cifraron, en lo principal, en el hambre que rendiría a Europa. Unos pocos países neutrales reciben aun de vez en cuando mercancía de los Estados Unidos,Suecia y la Sulza, por ejemplo, siempre deben hacer grandes esfuerzos para no ver congelarse sus créditos en los Estados Unidos.

Por parte europea, en numerosas publicaciones se ha vuelto a hacer notar la imposibilidad de rendir por el hambre a la Europa continental, ya que la escaséz de algún producto en tal o cual sector, es compensada por los excedentes exportables de otros sectores. En especial, se afirma ser el potencial europeo en el plano del abastecimiento muy superior al efectivo registrado hasta la fecha, haciéndose hincapié, en este orden de ideas, en el hecho de realizarse en todos los países europeos grandes esfuerzos para aumentar la producción nacional, intensificando la agricultura y ensanchando el área cultivada. Se espera que ya la cosecha de 1941 denotará los éxitos de estos empeños. No deja de ser interesante, en este orden de ideas, estudiar aunque no sea sino someramente, las estimaciones oficiales referentes a la cosecha en los varios países.

Francia, pais que con la ayuda de las autoridades militares alemanas, ha podido llevar a cabo íntegramente no sólo las faenas de la labranza de la primavera pasada, ha aumentado la superficie cultivada para muchos frutos, así por ejemplo, para trigo de invierno y verano en 20 por ciento y para patatas en 300.000 hectáreas. Las instancias oficiales francesas señalan como muy favorables las perspectivas para la cosecha venidera, sobre todo en lo que se refiere a los cereales, las patatas y los frutos de la tierra, propiamente dichos. Una estimación provisoria de la cosecha de patatas ha indicado, que el abastecimiento propio en este fruto está perfectamente asegurado hasta la cosecha de 1942, a pesar de haberse propagado con éxito su consumo más elevado. El racionamiento de víveres se mantendrá, por supuesto; pero será posible aumentar la ración de patatas, por ejemplo. Aun no es posible prever si se podrán aumentar también las raciones de otros víveres; más en todo caso, son favorables las perspectivas en varios de ellos.

La agricultura danesa juzga, en general, igualmente favorable la cosecha venidera de cereales. El estado de los campos se compara para el país en general con el del año pasado y para algunos distritos, en especial, bastante más favorable aun. El trigo es mejor que el de 1940 Es de suponer por lo tanto, que Dinamarca podrá volver a exportar cereales este año. Del mismo modo son propicias las perspectivas de la cosecha de patatas y análogos, esperándose un resultado que no quedará en zaga al del ejercicio precedente. En Noruega se cuenta igualmente con una buena cosecha de cereales, gracias a las lluvias de este último tiempo. Lo mismo se refiere a la cosecha de patatas y heno. En este caso se ha ampliado considerablemente el área de los cultivos.

En Rumanía es muy bueno el estado de los campos, en todos los distritos. Estímase poder contar, en el trigo, con un rendimiento medio de 1000 kg. por hectárea. Excelentes son asímismo las perspectivas para la cosecha de todos los frutos oleaginosos.

Han comenzado también las faenas de la cosecha en la Bucovina setentrional y en Besarabia, donde se confirma el hecho de que los bolcheviques no han tenido tiempo para destruir nada a su retirada. En España se cuenta con un cosecha de trigo de más de 3 millones de toneladas. En este país se les había concedido, en algunas provincias, créditos a los agricultores para costear la cosecha; créditos por los cuales se ha fijado un tipo de interés muy bajo. Gracias a los buenos resultados de la cosecha de este año, España podrá mejorar mucho el estado de su abastecimiento.

Para terminar, diremes que los empeños de Finlandia, tendientes a alcanzar ya en 1941 el abastecimiento propio en cereales panificables, han sido coronados por el éxito. En efecto, manteniendo por algún tiempo el racionamiento actual, el abastecimiento estará asegurado en todo caso hasta la cosecha próxima.

De este breve relato, que no pretende ser completo, se deduce que los esfuerzos hechos por los gobiernos de varios países europeos con el fin de coadyuvar al abastecimiento propio de Europa, han tenido muy buenos resultados. Adjuntando los víveres producidos este año a título adicional al efectivo de víveres obtenidos hasta acá, se verá que el abastecimiento europeo ha mejorado admirablemente. Además, los resultados de todas las labores encaminadas a la finalidad de intensificar la agricultura y ensanchar las superficies de cultivo, son cada año mayores, de suerte que disminuye más y más el peligro de que se someta por el hambre a la Europa continental.

Suscríbase a La Epoca Tel. 4062

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Cartas Históricas Primera

de Churchil a Roosevelt

Londres—1941.

A S. E. Delano.

Washington.

Egregio Presidente: Nos hemos dado la facultad de engañar al mundo que gira a nuestro alrededor. Pero no nos es dado engañarnos a nosotros mismos. Deseo dejar bien claro este principio que ha de ser norma y sustento de nuestras futuras relaciones y aspiraciones comunes. Entre gitanos no tiene lugar el engaño. Fiel, pues, a este mi deseo en el que espero ser igualmente correspondido de parte de S. E. pláceme comunicarle mis últimas impresiones sobre el nublado que se nos viene encima.

Rusia está vencida. No se haga ilusiones, Delano. El camarada Stalin huele a cadáver en poder de Hitler y mi cabeza la veo ya en lo alto de una pica. Tengo la convicción de que nadie nos cree. ¿Para qué, pues, desacreditarnos más? Sí, Delano, estamos desacreditadísimos ante los ojos del mundo que nos lee y me aseguran que nos repudia por falsos la conciencia universal. ¡Qué pena, Delano! Yo quisiera tener el cuero del camarada o la sonrisa de pescador de S. E. ¡Cuántas horas de angustia me evitaría...! Pero no puedo. Soy excesivamente sensible al dolor de mi pueblo, y el temperamento me lleva al desahogo de la mentira y del engaño. Ahora mismo, tengo ante mis ojos como pieza acusadora los discursos pronunciados y siento que el rubor inglés empaña mi rostro.

Francamente, Delano, no sabría deciros si estoy arrepentido o en vías de arrepentimiento. Mi estado psíquico es bastante complejo en estas vísperas del De Profundis.... Vivo con la esperanza puesta en vuestra ayuda que, dicho sea de paso, no es lo suficiente para alargarnos un poco el colapso que nos espera. Bien me consta que S. E., hace todo lo que su Poder le permite. Pero comprendo que somos muchas Democracias las que necesitamos de su arsenal. Y para colmo de males, se nos junta a última hora el Camarada demócrata muy capaz de engullirse la producción de dos imperios.

Permítame, insigne Delano, que hable a S. E. en el terreno confidencial.

Soy de opinión que debemos abandonar al Camarada. Su destino está sellado. Ahora bien, como la teatralería de nuestra entrevista en el Atlántico tuvo resonancia mundial, es nuestro deber cubrir apariencias y no retirarle de un solo golpe la ayuda prometida. Recurrid a la diplomacia que caracteriza el genio de S. E. y hacedle comprender a esa misión de 47 rusos que tenéis en vuestros lares, la necesidad perentoria de que resistan como puedan hasta la próxima primavera. Dadle la seguridad que, a partir de esa estación, les colocaremos lo que necesiten a la vuelta de los Urales. De toda forma nunca lo van a pagar ni agradecer. Los rusos stalinistas proceden de distinto modo al nuestro.

Yo, carísimo Delano, tengo urgencia de mucho y mejor armamento del que recibo. La calidad hasta hoy, no justifica la cantidad que he de pagar. Ruégole interesarse en este asunto de vital importancia para la defensa de mi pueblo. Aunque, a decir verdad, mejor sería que S. E. se arremangara de una vez los pantalones y abandonara el juego de la gallinita ciega. Entre franca y oficialmente en la lucha, y déjese de pronunciar discursos que nos comprometen. Ay¡ Delano, en su última perorata a los obreros, se le fué a S. E un morcillón enorme que ha sido muy mal recibido por el partido Laborista inglés. Fue, aquella su promesa al Derecho del Trabajo ¿Cómo pudo olvidar, mi entrañable Delano, los millones de desocupados que tenéis? ¿Qué pensará, el mundo que nos oye, del valor de nuestras palabras? Repítoos ahora lo que me dijistéis a bordo del Potomac; «No es este el momento de recriminaciones. Tiempo tendremos de sobra para lanzarnos los platos a la cabeza.» Lo que importa es la Victoria, que sólo la veo pintada en las V V V de los que gritan y ciegamente nos siguen.

Disculpe el tono fúnebre que doy a mis presentimientos. Pero estoy seguro de la derrota sino salís al campo de Marte. Ved la manera de convencer a vuestro pueblo de esta necesidad perentoria y estudiad la mejor forma de engañar al Camarada.

En ello descansa el futuro esplendoroso de nuestros dos grandes imperios.

Cordialmente de S. E..

WINSTON CHURCHILL

(Por la reproducción) VERITAS

Es natural que en las circunstancias actuales, se renueve cierta actividad común en todas las crisis de la historia, la exaltada consulta de antiguas profecías

La profecía divinamente inspirada sólo responde al fin de PROMOVER LA SALVACION DEL HOMBRE

Un fruto incidental de la guerra ha sido el tumulto intelectual que ha provocado. El dolor, el odio, la angustia se han apoderado de millones de gentes. El temor y la incertidumbre amarga, dominan por todas partes. En tales circunstancias..es natural que se renueve cierta actividad común a todos los períodos de crisis en la historia: es a saber, la exaltada y sobre manera crédula consulta de las «antiguas profecías». Ha habido un plaga de éstas recientemente.

La verdadera profecía no es una cosa imposible.... Abundan en el Antiguo Testamento y en el Nuevo. En toda la Era Cristiana hallamos muchos casos de verdadera profecía.

Pero no hay nada en favor de la especie de predicción que supersticiosamente viene siendo reverenciada en estos días. La vaguedad de esas llamadas profecías es tal, que pueden ser interpretadas de mil maneras, y adaptadas a cualquier suceso. De las más favorablemente consultadas predicciones de algunos santos antiguos (algunos de ellos no se hallan en el calendario de la Iglesia) se puede decir que ninguna de ellas tiene la aprobación elesiástica.

Las que circulan ahora son unicamenté espeluznantes relatos de horrores, sin ningún indicio de que sean providenciales

A mayor abundamiento, no responden a ningúu buen fin, tal cual se exige de la profecía divinamente inspirada, que estaba destinada a promover la salvación de las almas. Los ejemplos de adivinación que circulan ahora entre la prensa son únicamente espeluzantes relatos de horrores, sin ningún indicio de que sean providenciales. Además no hay prueba de que en alguna vez hayan atinado. Hace algunos años, circuló una profecía anunciando que la Feria Mundial no tendría efecto, y sí tuvo. De las profecías referentes a la guerra actual, predecían ciertas peripecias que tendrían lugar dentro de un período determinado, que ha venido a efectuarse, aunque el tiempo señalado ya hace mucho que pasó.

Es absurdo ocuparse en examinar documentos de dudosa autenticidad, y el que los católicos les dediquen atención, puede hacer a la religión católica aparecer ridícula. El tiempo que se desperdicie en ellos, puede emplearse con mucho más provecho en leer las palabras de admonición y de consuelo de Nuestro Señor, según se contienen en los Evangelios. El futuro esta en sus manos misericordiosas. Lo que urge es mantener la paz de nuestra alma, armándonos contra el porvenir con la santificación personal....

CATHOLIC TRANSCRIPT, Hartford. Comn.

Expresión máxima de mecánica perfecta
Elegancia exquisita que hace del
LONGINES
una joya de categoría excepcional.
Pablo Walter
Joyería

La notable escritora borinqueña Amelia Ceide recoge otro triunfo con su nuevo libro MI CANTAR DE CANTARES

Hemos leído con deleite el hermoso libro: *Mi cantar de çantares* de la estilista Amelia Ceide, tan conocida en los círculos literarios de Hispanoamérica.

Es verdad que la escritora para hacer su obra, debió ahondar el divino canto de Salomón y por eso conocer las ovejas del monte Galaad, y las maderas del Líbano, con las cuales se hizo el trono del Rey de Sión; pero sobre tantas bellezas de natura, que ella la hace en el juego limpio de la letra, con parábolas encendidas, el espíritu ahí «se levanta de mañana para ir a las viñas y ver si en ciernes aún están las vides, y si las flores brotan ya en los granados respirando todo olor de mandrágoras. (Cantar de Cantares).

Y es por eso, por qué hemos leído con deleite este canto de amor; habla el espíritu por la sensibilidad de la pluma femenina que es sencillamente canal del corazón: habla como pudo haber hablado cualesquiera de las hijas de Pharaon en los días del Epitalamio....

Agradecemos mucho a la gentil escritora el envío de su precioso libro..

Notas de Escazú

Justiciero comentario

Motivo de sumo placer e infinita complacencia es para los pueblos cuando en las columnas de un diario de sano criterio y amigo sincero de la verdad, se comenta algo en cuanto se refiere al progreso local que llena de prestigio y honor bien merecido a aquéllos que figuran como representes del mismo y en general, embargan de santo orgullo a sus honrados y laboriosos moradores. La noticia de tal o cual obra meritoria y necesaria, cunde por doquier y es recibida con beneplácito en virtud de que hemos dado un paso más hacia el progreso y la civilización, para el bien y estabilidad moral a que todos tenemos derecho. Así por ejemplo: bien enterados es-

Pasa a la página cuatro

Notas para el desayuno

De Managua comunicaron hace algunos dias la noticia de que de órden del Presidente dela *Democracia* nicaragüense, se había suspendido la publicación de dos periódicos independientes o que parecían serlo. —Nuestra Prensa se limitó a publicarla sin comentarios, ya que *pro-pudor* no podía aplaudirla.—Como se ve por esta *insignificante prueba* de respeto a la libertad de la Prensa, trasmitida con vía libre, en la vecina Democracia del Norte, el Presidente Somoza puede decir como Luis XIV, "El Estado soy yo....".

Al Sr. Diputado Urbina Presidente del Comité antinazi, se le solicitarán algunas canferencias sobre la ideología "Nacional-Socialista", (el Nazismo) que impera en Alemania, para que sus secuaces no desprestigien la *causa* con los *disparates* que sueltan al hablar de algo que *ignoran* con *ignorancia* suplna.—Suplicamos al Sr. Diputado Urbina que en alguna de sus conferencias nos explique, por qué en la Democracia norteamericana hay *nueve millones* de *desocupados*, en tanto que en la Alemania nazi, todos *trabajan*, todos *ganan*, todos *comen*, y todos *viven*?—Por que se están *adoptando* en el país leyes nazistas?

Ecos del Hogar

Sección a cargo de la Sra. Profesora doña Etilma de Romero

Nociones de Acción Católica

"La A.C., es un deber de vida cristiana"
(PIO XI)

«El apostolado de la Acción Católica obliga tanto a los sacerdotes como a los seglares, aunque no de la misma manera a entreambos, puesto que estamos obligados a amar a Dios sobre todas las cosas y al prójimo como a nosotros mismos». (Pío XI).

Como este podemos citar muchos otros documentos Pontificios que nos indican que la Acción Católica es absolutamente necesaria, hoy día, para los intereses de la religión y de la sociedad, y, que por lo tanto, estamos obligados gravemente a cooperar, en algo siquiera en ella.

Cuántas almas quiere Dios traer a sí y no vienen, porque no hay quien predique su doctrina y siembre el grano del cielo que fructifique en ellas.

Considera lo que dijo Cristo: «la mies es mucha y los obreros pocos». Tiembla de la cuenta que te ha de pedir Dios de tus prójimos y no resistas a su voluntad que te llama a cooperar en este apostolado que por la escasez de sacerdotes es absolutamente indispensable.

Todos los católicos, sin excepción están obligados a cooperar a la Acción Católica, así lo declara el Papa Pío XI, tanto los sacerdotes como los fieles de ben ocupar un puesto en sus filas.

La Acción Católica—dice S.S. a los sacerdotes—forma parte esencial del ministerio sacerdotal.

Ella—dice el Papa a los seglares— pertenece a la perfección de la vida cristiana. Es un deber de caridad para con Dios,que quiere que todos los hombres se salven y un deber de caridad para con nuestros projimos a quienes debemos amar como a nosotros mismos y, por lo tanto debemos procurar la salvación del mayor número posible de ellos.

Ahora vamos a examinar los campos de apostolado en que hemos de emplear nuestras actividades de mujeres católicas, para cooperar al apostolado, después de haber formado nuestras conciencias de cristianas.

Nuestro propio hogar en donde la mujer tiene su misión en el seno de la familia, como hija, esposa y madre.

La caridad cristiana nos pide, en seguida, que nos preocupemos de las almas de nuestros prójimos, de aquellos más desdichados que no conocen el camino

Pasa a la Página Cuatro

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LA GUERRA AEREA

La aviación soviética

(De nuestra corresponsalía en Vichy)

En tiempos del "frente popular" estaba de moda hablar en Francia de la aviación soviética. Según los que estaban en el secreto, la flota aérea de los soviets era algo así como "el rodillo del aire". Pierre Cot, el que fué Ministro del Aire para Francia, hablaba maravillado de los aparatos rusos, en cantidad y calidad, a la vuelta de su viaje a Rusia. No es tan cierto, sin embargo, que los oficiales franceses de la misión aeronáutica, que residieron por algún tiempo en Moscú, volvieran tan entusiasmados.

Esto no quiere decir que los Soviets no hayan intentado el poseer una aviación gigantesca. Que lo han intentado, es un hecho? Pero lograron el fin de sus propósitos? . . . .

En 1918, lo que existía de la industria aeronáutica en la Rusia zarista, desapareció. Un comité central de la aviación ("Glavi Komete Aviacioni") fué creado, pero Lenín y sus camaradas lo consideraban en aquel entonces como un organismo inútil. El comisario del pueblo Dollegi respondió en cierta ocasión en estos términos al presidente de aquel comité; "No necesitamos de vuestras usinas que parecen fábricas de perfumes y de pomadas".

Tan sólo en 1924 los Soviet construyeron su primer avión. Era una máquina de reconocimiento «Haviland» con motor americano de 400 caballos. Los bolcheviques le bautizaron con las iniciales de R. I.

Pero hasta el primer plan quinquenal (1928 1932) la aviación soviética se hallaba en el limbo. Al fin del segundo período quinquenal (1933-1938) los bolcheviques lograron liberarse casi totalmente de la importación extranjera. Estos resultados fueron obtenidos gracias a los esfuerzos de un jefe joven, Baranoff, que pereció en octubre de 1937 en la catástrofe del "Máximo Gorki", y de un gran ingeniero, Iupoleff, que fué fusilado a raíz de la «depuración» de 1937-1938.

La «Glavaviaprom», la dirección de la industria aeronáutica, a la que el ingeniero Iupoleff dedicó sus grandes esfuerzos, quedó, pues, acéfala. Fué reemplazada por el «Narkomaviaprom» o Comisariado del pueblo para la industria aeronáutica, a cuya cabeza se encuentra el camarada Chahurim para lo referente a los servicios técnicos. A éste se le deben los más recientes cazas soviéticos, el 1.16, que hizo sus primeras armas durante la guerra civil de España, y el 1.18, que fué fabricado en gran serie en 1940.

Los resultados que fueron tan celebrados en el extranjero, no debieron ser tan extraordinarios, por cuanto que Stalin, en marzo de 1939, declaró sin rodeos que habría de esperarse «diez años para que la técnica soviética alcanzara y avenajara a la de los países capitalistas». Por aquellos mismos días, un diputado francés "creía poder afirmar que la aviación rusa era la primera del mundo».

Esto no era tan cierto y exacto, pues en marzo de 1939, al comienzo del primer plan quinquenal y con ocasión del XVIII congreso del partido comunista, se dieron las oportunas órdenes para que fueran renovados los métodos de trabajo, se adaptara la industria a las exigencias de la técnica moderna y sobre todo con el fin de obtener un mejoramiento en el rendimiento.

De aquella época data el esfuerzo considerable realizado para modernizar el utilaje, aumentar las instalaciones existentes y crear otras nuevas maquinarias americanas las fábricas números 1.18, 31, y 39. La fábrica 39, situada en el aeródromo de Moscú, fué ampliamente agrandada así como la fábrica 31 sita en Tanrog. Fueron creados nuevos establecimientos, los números 13 y 30 en las afueras de Moscú y la fábrica número 3 en Kalissin . . .

A estas alturas, el estado mayor soviético se dió cuenta de la gran vulnerabilidad de la industria aeronáutica rusa, sea porque determinadas fábricas constituyen objetivos de gran visivilidad, como las fábricas 1,18 21, 22 y 29; sea por hallarse agrupadas o concentradas, en Moscú y alrededores, como las fábricas números 1,39, 89, 22.

Kaganovitch anunció al XVIII congreso del partido comunista su decisión de «prever una serie de nuevas fábricas en dirección del Volga y del Ural».

Concluirá

Las embajadas soviéti...

Viene de la Página DOS

aquí parte de las habitaciones de la embajada estaban provistas de fuertes puertas blindadas y también las ventanas tenían protección similar. Una de dichas puertas presenta 25 impactos de revólver, demostrando aparentemente que la habitación no era más que una prisión especial, destinada a acabar con los cómplices incómodos.

Un sótano con todos las implementos

En un sótano de la embajada soviética fueron hallados entre restos de papel quemado numerosos sellos metálicos uno de los cuales llevaba la siguiente inscripción: «Consulado de la República de Chile en Breslau». También fueron halladas balas Dum Dum, aparatos de soldadura con sus tubos de oxígeno, grandes cantidades de lacres de las más diferentes clases y de procedencia alemana y extranjera para lacrar importantes documentos después de haber tomado nota de su contenido.

Emisoras clandestinas también hubo

Lo mismo que en la embajada rusa de París, fueron halladas tanto en la embajada de Berlín como en las oficinas de la delegación soviética, numerosas emisoras clandestinas con todos los accesorios necesarios.

Notas de Escazú...

Viene de la Página Tres

tán los lectores de LA EPOCA de que en notas tras interiores, nos hemos referido al progreso de que está siendo objeto ESCAZU, quien cuenta con un magnífico y elegante edificio escolar; la construcción de la nueva cañería está para finalizar, etc.—Tales notas hemos de repetirlo, enorgullecen, elevan al pináculo del honor a los pueblos agraciados con tan singulares distinciones.—Pero hoy, no es sino con dolor, con tristeza y propiamente por tratarse de esto, la mano del que comenta vacila y si no fuera que le alientan impulsos que le regala la verdad, quizá le ahorraría al lápiz el trabajo que ahora le ocupa.—Pero a veces se hace necesario e indispensable alabar lo bueno, para estímulo de quien lo merece; reprochar lo malo que es patrimonio de corazones egoístas ajenos a todo noble sentimiento de caridad y amor al prójimo, con cuyos insanos procederes vilmente se mancilla el buen nombre de cristiano, amén de que con tan censurable mal ejemplo con eficacia progresiva se da vida a la mala yerba que crece en el campo del cristianismo. Un hecho insólito en la historia de los pueblos nos ocupa y viene a poner de relieve el proceder ingrato de almas nacidas y especializadas en mortificar a los indefensos y humildes. Abusando del derecho que les otorga su condición, con furia oportunista se lanzan sobre su víctima, cuyo único delito está en haber implorado de su haber, algo que le proporcione el medio de gana el pan; su orgullo no les permite otorgar alegría para el que sufre, un auxilio maternal que llene la necesidad del que tiene hambre. Su indiferencia no les permite considerar en el mal que han hecho; con cinismo ruboroso externan sus ideas nacidas de su corazón envuelto en materia rocallosa; se constituyen en odioso e ingrato obstáculo para los que justamente ansían rendir culto a las artes con que el buen DIOS regala a sus miserables hijos. —En cambio su actitud burlona producto nato de pobres sentimientos, les permite desde el solio de su poderío otorgar garantías a elementos extraños e innecesarios; y negar con terquedad aragonesa derechos que por lógica común y justiciera corresponden a los hijos legítimos del solar patrio. Conterráneos de sentimientos nobles y fieles intérpretes del deber, imploran a favor de la víctima humillada y la respuesta del elemento ha sido un "nó" nacido de su alma insensible a todo sentimiento de amor al prójimo y comprensión noble y sentida. Si por acaso no hubiesen motivos que justifiquen el hecho de comunes debilidades, el varón ejemplar con mal reprimido odio inmediato acude a la tenebrosa bodega de su suposición, en donde de seguro encuentra materia prima de falsa calidad a fin de cerrar las puertas a la razón y la justicia. ¿Es así cómo se intenta salvar la prole escogida de DIOS, sembrando la cizaña por doquier . . . .? fomentando la malquerencia entre nuestros prójimos, negándoles mezquinos la protección que sin ningún sacrificio podríamos otorgarle?—El alma rencorosa jamás acepta excusas; para ella no existen valores positivos y desde el fango de su miseria no existe más que la magnitud de la falta, la debilidad expiada en aras de la retratacción; se proclama inservible a la víctima ya que el único horizonte que le guía es el de la venganza.

Citan los textos sagrados que la caridad cristiana nos enseña a ver en nuestros hermanos a DIOS mismo; pero muy a nuestro pesar en nuestros tiempos de corrupción y odios continuados para nuestros semejantes, vilmente se prostituye a virtud de la caridad.

Simplemente rendimos culto al "yo", no hay mas voluntad que la del "yo" por descabellada e insusta que esta sea; así sucesivamente progresa a pasos agigantados el absolutismo.

Suscinto comentario de hechos verídicos de nuestra COSTA RICA mal llamada democrática; tal narración amasada en la levadura de la verdad sin mácula bien puede servir de ejemplo para aquéllos que hacen alarde de nuestra DEMOCRACIA CRIOLLA pero que a fín de cuentas ni la conocen por el forro.

EDWIN AGUILAR H.

Escazú 26 de Agosto4 191

Suscríbase a La Epoca

Mande sus impresos a esta Imprenta, Programas, Talonarios, Facturas, papel cartas, etc.

En onda leve

Un juramentado del general Jovellar

El archipiélago de Joló pertenece más o menos—mejor menos que más—a las Filipinas, y por tanto estuvo bajo el dominio de España, aunque siempre algo— ¡mucho!—en precario. Pues cuando los españoles llegaron a aquellos mares, ya se habían establecido moros en las islas del norte de Borneo, y se consideró difícil desalojarlos por la fuerza. Prefirióse así pactar con el sultanato joloano, que por su parte estaba dispuesto a reconocer la soberanía española, bien que haciendo de continuo lo que le daba la gana.

Y la gana que le daba continuamente al sultán de Joló, era asaltar los establecimientos de España y matar españoles. Productivas y regocijadas cosas que llevábanse a cabo con absoluta impunidad, ya que el sultán tras los juramentados se escudaba. Los juramentados de Joló era una variante de esos malayos a quienes la fiebre homicida ataca.

Sabido es que entre los malayos existe cierta enfermedad llamade amok, que les lanza a morir matando. Los atacados de esa dolencia doblemente temible—es temible para los enfermos que la padecen y para los sanos que con ellos se encuentran—matan, matan y matan hasta que son muertos a su vez, pues que a matarlos hay que acudir. Y a los malayos mahometanos de Joló juramentados se les llamaba, pues que se juramentaban suponíase para matar cristianos, según la ley del Profeta. El amok, en tales súbditos del sultán joloano, contra los españoles iba exclusivamente.

Desde luego estaban locos también. Acababan por tener que morir, saliendo a ese final dispuestos. Pero su especial locura resultaba sospechosa. ¡Los juramentados daban sus golpes donde al sultán le convenía que los diesen! Sin embargo, al sultán no podía culpársele, porque excusábase asegurando que de juramentados se trataba y hasta hubo sultán en Joló que se excusaba por adelantado..

Era éste Amilol, un morucho más duro que el zancarrón de Mahoma, quien ocupaba el sultanato joloano, al tiempo que Joaquín Jovellar ocupaba la capitanía general filipina. Y había tomado la cómoda costumbre de oficiar desde Malbung a Manila, advirtiendo cada vez que sus juramentados iban a realizar fechorías. Claro que cuando el general Jovellar recibía los oficios del sultán Amilol, ya el daño estaba hecho, y no había otra cosa que hacer, sino aceptar las anticipadas excusas.

El general Jovellar se hartó al cabo de recibir avisos semejantes a éste: «Te advierto, general querido, que un grupo de hombres de Tapul—o de Poto, o de Ubico, o de Boal—se me ha juramentado, por lo que me apresuro a lamentar los daños que puedan hacer en tu zona. Y envió a su procedencia el aviso que sigue: «Me apresuro a lamentar los daños que pueda sufrir tu zona, pues te advierto, amado sultán, que en Cavite se me ha juramentado un cañonero.»

Al mismo tiempo salió del apostadero citado el aludido barco de guerra, yendo a cañonear las costas joloanas hasta no dejar una casa en pie ni una persona viva. Este fue un juramentado del general Jovellar—¡uno solo!—que hizo acabarse los juramentados de Joló, definitivamente.

Ecos del . . .

Viene de la Página Taes

por el cual el cristiano debe marchar y nuestro apostolado consiste en indicarle los medios puestos por Dios a nuestra disposición para obtener la gracia: la oración y los sacramentos.

El Bautismo es el primero de los sacramentos, porque no puede recibirse ningún otro si no se está previamente bautizado y el más necesario, porque ningún hombre puede entrar en el cielo si no ha recibido el Bautismo.

La Confirmación ocupa el segundo lugar en el orden de los Sacramentos, es el complemento del Bautismo, porque si éste da la vida espiritual, la Confirmación la fortifica. El Bautismo da nacimiento a los hijos de Dios, la Confirmación los desarrolla haciéndolos fuertes soldados de Jesucristo.

Estamos obligados como cooperadores de la Jerarquía a procurar a las personas que nos rodean, como el primero de los apostolados de A. C., la administración de estos Sacramentos, si queremos cumplir con los deberes de vida cristiana, y dar hijos a la Iglesia.

LA EPOCA
Director
Guillermo Angulo M.
Costado Oriente del Palacio de Justicia
TELEFONO 4062 — AP. 1031
San José Costa Rica

Afecciones urinarias
se tratan con éxito con las insuperables tabletas de
BAYER
HELMITOL

Suscribase a La Epoca Telef. 4062

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.